

CARTA CIRCULAR DE VAISAKH



HAMSA SIVA SOHAM



Capricornio 2010/2011 Makara

CARTA N° 9 / CICLO 24 – 21 de diciembre 2010 / 20 de enero 2011

The World Teacher Trust Argentina



Invocación

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,

the silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,

and convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom.

OM

Master E. K.

Carta Circular de Vaisakh N°9 Capricornio 2010/2011 Makara

ÍNDICE

Invocación del Maestro E. K.	2
Mensaje del mes	5
Mensaje del Maestro	6
Krishna, El Señor: <i>Gîtâ Upanishad</i>	7
Maitreya, El Señor	8
Maestro Morya, <i>Maruvu Maharshi</i>	9
Maestro Koot Hoomi, <i>Devapi Maharshi</i>	10
Mensaje del Maestro E. K.	11
Enseñanzas de Vidura	12
Palabras de Shirdi Sai.....	13
Mensaje de Sri Ramakrishna	14
La plegaria del hombre común	15
Cita de <i>Meditaciones Ocultistas</i>	16
Cita de <i>Rudra</i>	18
Cita de <i>Hojas del Ashram</i>	19
Cita de <i>Sobre el Amor</i>	20
Cita de <i>Sobre el Cambio</i>	21
Cita de <i>Sobre el Silencio</i>	22
Himnos a Agni	23
Invocaciones de la Llama Violeta	24
De la pluma del Maestro	25
Sección de los niños	26
Reseña de libros	27
Maestro Morya	28
Ventana al servicio mundial	30
<i>Sri Suktam</i>	35
<i>Vishnu Purana</i>	40
Próximos viajes del Maestro K. P. Kumar	41
<i>Paracelsus - Salud y Curación</i>	42
WTT Argentina - Actividades grupales	44
Calendario lunar	46
Gran Invocación	47
Texto de contratapa / Comentario	48



El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es presidente de The World Teacher Trust y fundador de la *Circular de Vaisakh*. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros provienen todas en pensamientos semilla expresados por ellos. Son elaborados y descritos por el Dr. Sri K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión a un nivel medio de miembros del grupo.

*Two fishes, fives loaves gained. St. Mark speaks:
“Feed the hosts of wisdom.
No more hunger, suffering, death.”
The boat sails. The wind blows.
The waves dance. The fish jump.*

Dos peces, cinco panes ganados. San Marco habló:
“Alimenta a quienes albergan la sabiduría.*
No más hambre, sufrimiento, muerte.”
El bote navega. El viento sopla.
Las olas danzan. Los peces saltan.

*Aclaración del Maestro K. P. Kumar: “quienes albergan la sabiduría” son los Maestros, a quienes alimentamos con nuestra sincera práctica de meditación, estudio y servicio.



Mensaje del mes de Capricornio

Capricornio es el que trepa solitario. Trata de ascender completamente solo. La cabra que trepa la montaña es su símbolo. En su camino de ascenso al monte, la cabra tiene el aferramiento de Saturno. Así es la energía de Capricornio. Saturno en Capricornio hace posible ese aferramiento. Es el agarre del cocodrilo, que es el que sujeta con mayor firmeza. Todo lo que agarra, lo sujeta con fuerza. Si se aferra a los objetos mundanos, queda atrapado por el mundo. Si se aferra a la ley, la ley lo respalda. Cuando el sujeto está protegido por la ley, la energía saturnina le permite experimentar el esplendor venusino. Al hombre que acata la ley en todo momento Venus le otorga comodidad y estabilidad en la vida. Esta comodidad y estabilidad no pueden ser compradas con dinero ni poder. Es inexplicable la comodidad y estabilidad que se experimenta. La estabilidad proviene de Saturno y la comodidad proviene de Venus.

A medida que la cabra va ascendiendo entra en los reinos de la luz del alma, representada por Buddhi (Mercurio). Si Capricornio supera las dificultades de Saturno a través de su obediencia a la ley, logra el estado de equilibrio y su correspondiente comodidad. Luego continúa avanzando para introducirse en los reinos de la luz. Saturno, Venus y Mercurio rigen los tres decanatos de Capricornio. Los discípulos pueden utilizar estas energías a lo largo del tránsito del Sol por Capricornio.

Los primeros diez días de Capricornio están gobernados por Saturno, y durante esos días la humanidad vive por lo general en las celebraciones y su correspondiente regodeo en la objetividad. Esto ocurre desde el 22 de diciembre hasta el 1° de enero, con los festejos de Navidad y Año Nuevo. Rara vez las celebraciones transcurren en subjetividad y en silencio. Como consecuencia, el primer paso de Capricornio es irregular. Por lo tanto, la humanidad generalmente se pierde las energías del Salvador. La humanidad ha desarrollado el hábito de esperar un Salvador, ¡y perderselo cuando llega! Esta paradoja debe resolverse con la correcta comprensión de las energías presentes.



El salvador

Capricornio señala el nacimiento del Salvador. El Salvador está en todo ser como su propia existencia. Orientarse hacia el Salvador es orientarse hacia la propia Existencia. Con esta Existencia como base, se produce el juego de la Conciencia con sus tres cualidades y cinco elementos.

Capricornio es el décimo signo solar del zodiaco. El número diez representa la plenitud. Esa plenitud se produce cuando uno se identifica con su propia Existencia y experimenta esa Existencia en todo lo que lo rodea. El número de la Existencia es también el cero. Desde este cero emergen los nueve números y nuevamente se funden en él. Los cinco elementos, las tres cualidades y la conciencia única constituyen el nueve, mientras que el diez o el cero representan su emergencia y su unificación.

El Salvador es quien permanece en esta Existencia, y también se mueve y vive en ella. La Presencia de la Existencia se transmite a través de él. Él permanece como no hacedor, aunque es el aparente hacedor. Los salvadores siempre han actuado así. Permanecieron en la Existencia y la Presencia obraba a través de ellos. Sus obras no son suyas –sólo ellos saben esto– aunque para los demás parecieron salvadores. No son salvadores para sí mismos. Ellos son Existencia pura en todo momento.

Sri Krishna, el Señor Asociación con la súper-alma

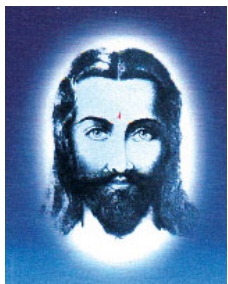


“Un Yogui permanece en Yoga incluso mientras su mente, sus sentidos y su cuerpo están involucrados en la acción.” (5, 11)

Yoga es la asociación del alma con la súper-alma, la humana con la divina. Permaneciendo en dicha asociación, se puede llevar a cabo el trabajo con la ayuda de la mente, los sentidos y el cuerpo. Es como si uno estuviera ocupado con un amigo mientras va conduciendo un automóvil. Parte de la mente, los sentidos y el cuerpo se ocupan de manejar y el conductor se ocupa de conversar con el amigo/a que está sentado a su lado.

Similarmente, en el Yoga el alma está ocupada con la súper-alma, mientras que una parte del alma, a través de *Buddhi*, lleva a cabo la acción por medio de la mente, los sentidos y el cuerpo.

Así el Yogui está asociado con la súper-alma en todo momento. Ya sea que esté o no en actividad, él nunca se preocupa por los resultados de su trabajo. Ese es el estado de un auténtico Yogui.



MAITREYA EL SEÑOR

El primer paso

Una intensa guerra está desatada en el mundo sutil. Flechas agudas van y vuelven en todas las direcciones. El cielo está lleno agudas flechas fatales. La humanidad es incapaz de ver esto. La humanidad se está divirtiendo como un niño ignorante. Hay un dicho popular en la humanidad que dice: “Nerón toca el violín mientras Roma está ardiendo”. Nerón es el verdadero representante de la humanidad de hoy en día.

Una enorme guerra global se está desplegando en el plano sutil, debido a la energía de odio que emiten regularmente todos los grupos humanos alrededor del planeta. Hay odio racial, odio religioso, odio de ideologías. Tres personas no pueden estar juntas en armonía. Sin embargo, la humanidad espera tontamente la edad de oro. Si entre los humanos no puede haber un triángulo armonioso de tres personas, eso inhabilita todos los esfuerzos de la Jerarquía para manifestar siquiera una forma de vida.

Desde el cielo hay un descenso regular de aire, fuego y agua. Y como el cielo está lleno de odio humano, aun a través de los elementos sólo desciende este veneno del odio. La consecuencia es el rápido incremento de las enfermedades. Las depresiones, los ataques cardíacos, los derrames cerebrales, los dolores reumáticos, el cáncer y demás enfermedades por el estilo están muy extendidas debido a la energía adicional que se les suministra a través del odio humano.

La humanidad ha aprendido a hablar de ideales. Todavía está por dar el primer paso. Que el primer paso sea la cooperación y la buena voluntad.

MAESTRO MORYA
MARUVU MAHARSHI



El mensaje del sol

Cuando vemos el panorama de la actividad humana y su correspondiente esfuerzo, vemos que es enorme. Desde los tribales de las selvas de África hasta el ciudadano civilizado de Manhattan en América, todos están ocupados desde que sale el sol y trabajan duro hasta después que se ha puesto. El esfuerzo humano está más allá de toda medida. Motivados por la acción, los seres humanos están ocupados en la actividad y el esfuerzo diarios. El deseo conduce a la humanidad tan intensamente que los humanos se mueven por vuelos, por trenes, por rutas y por todos los medios. En la vida humana predomina la acción. El poder de la acción genera una enorme cantidad de pensamientos y de productos materiales.

La actividad humana no sólo está más allá de toda medida, sino que también es variada. Lo que es común en su acción es el deseo y ese deseo es egoísta. El “Ojo que todo lo ve” de Dios, que no es otro que el Dios Solar, está observando a diario las acciones egoístas que llenan el ambiente. El Sol es el guardián solitario del cielo. Él es el que ve, el que nutre, es el dador de vida y de luz. Todos los días, al ponerse, está desilusionado completamente de la humanidad en general. ¡Sin embargo, se siente incentivado a salir nuevamente debido a los insignificantes actos de buena voluntad que realizan algunos pequeños seres en el planeta!

El sol da el mensaje del servicio. Él despierta a los seres del planeta. Los abastece de vida. Los alimenta. Los ilumina. Hace posible que caiga la lluvia con la consiguiente generación de alimento en el planeta. Verdaderamente, él vive para los otros planetas y seres planetarios de todo el sistema solar. Su vida y su actividad no son para él. Por eso es el más brillante del firmamento.

Los aspirantes y discípulos no necesitan otro ejemplo más que el del Sol para seguir el sendero de la luz. La humanidad puede hollar el sendero de la luz, orientando sus acciones hacia el servicio. Esta pequeña modificación de su orientación traerá al Reino de Dios sobre la Tierra.



MAESTRO KOOT HOOMI
DEVAPI MAHARSHI

El apego

El apego al no-ser lleva a la ilusión. Es inimaginable cómo atrapa la ilusión. Los hombres pueden perder los dientes debido al envejecimiento. Los hombres pueden ser incapaces de caminar debido al envejecimiento. Pueden estar incapacitados para comer y digerir. Pueden convertirse en morada de enfermedades. Pueden perder el sentido de la vista, del oído, del olfato, del gusto y del tacto. Y, sin embargo, ¡no abandonan el cuerpo!

El apego es asombroso. Los hombres se resisten, aunque luego envejecen y mueren. Los hombres necesitan el fuego del conocimiento, que puede quemar el apego. Los hombres no pueden decir que tienen conocimiento cuando llevan en sí otras cosas. El fuego del conocimiento no admite que otro se acerque al conocedor. Sólo ese conocimiento es El Conocimiento. Otro conocimiento es ilusión.

MENSAJE DEL MAESTRO E. K.



La ecuanimidad

Ecuanimidad es el otro nombre de Dios. Dios reside en todos. Es la Existencia de todo. Su Presencia está en todas las formas. No existe tal cosa como mayor Presencia o menor Presencia. Presencia es Presencia. No se es grande ni pequeño en Presencia. Lo grande y lo pequeño están en la mente del observador, pero no en Dios. Busquen la Presencia en todo lo que existe. La Presencia está en el erudito, en el ignorante, en el perro y en el gato. La diferencia está en las formas. El oro es oro cualquiera sea su envase.



VIDURA

Enseñanzas de la Sabiduría

La ignorancia, la mala conducta, los celos,
la palabra rápida y el enojo
son portales por donde se nos
acercan las calamidades.

PALABRAS DE SHIRDI SAI



Lo infinito

No Me limites a tu concepto. Tu concepto es tu limitación autoimpuesta. No la impongas en Mí. Si la impones, Me ves a tu propio modo pero no como Yo Soy. Yo Soy más allá de tu concepto. Si Me ves como musulmán, encuentras al musulmán en Mí. Si Me ves como hindú, encuentras al hindú en Mí. Si Me ves como hombre, encuentras al hombre en Mí. Si ves al Maestro, encuentras al Maestro en Mí. Pero no soy ninguno de ellos. Yo Soy Aquello Soy Yo. No Me definas. Soy infinito.

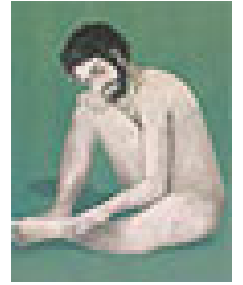


El toque de la Piedra Filosofal

El hierro, una vez convertido en oro por el toque de la piedra filosofal, puede guardarse bajo tierra o ser echado en una pila de basura. Seguirá siendo oro, y nunca volverá a su condición anterior. Tal es la situación de quien alguna vez ha tocado los pies de Dios. No importa si vive en el bullicio del mundo o en la soledad del bosque, ya nada podrá volver a contaminarlo.

La espada de acero se convierte en oro con el toque de la piedra filosofal y, aunque conserva su antigua forma, ya no es capaz de atravesar a nadie. Del mismo modo, la forma externa de aquel que ha tocado los pies de Dios permanece igual, pero ya no hace el mal.

Plegaria del hombre común



Tu existes como “Yo Soy”.

Nosotros también existimos como “Yo Soy”.

Nosotros somos las copias. Tus imágenes en el espejo. ¡Tus sombras!

Sin embargo, nosotros olvidamos nuestra condición.

Te olvidamos a Ti, el Original.

Nosotros rezamos.



Meditación 49

*Matter-mind-Master is the rod of rotation.
The Earth rotates. The rod spins time.
Rotation is time.*

Materia-mente-Maestro es la vara de rotación.
La tierra rota. La vara hace girar al tiempo.
La rotación es el tiempo.

Comentario:

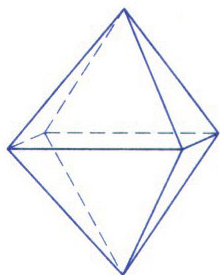
La rotación es tiempo. A medida que el tiempo rota, se forma la materia. Rota el tiempo y la materia evoluciona. Rota el tiempo y se forma la mente, y luego evoluciona. Y, nuevamente, al rotar el tiempo, aparece el Maestro.

A medida que la Tierra rota sobre su eje, suceden los estados anteriormente mencionados. La rotación del eje construye el sendero de la evolución y también el de la involución. Los dos caminos giran alrededor de la vara (el eje). La rotación de la vara es la rotación terrestre. De este modo, el tiempo, que hace girar el eje, mueve a la Tierra. El Maestro permanece en la vara, y por eso no se ve afectado por la rotación. Él observa la rotación de la materia y de la mente. También observa que es a través del tiempo que se forman la materia y la mente. Se da cuenta de que el tiempo es el Maestro. Se desplaza en el mundo de lo material y lo mental con pleno conocimiento del tiempo y sus características. Es consciente de los períodos de luz y de oscuridad.

Aquellos que rotan en la creación son los súbditos del tiempo. Los que no rotan a pesar de la rotación son los Maestros.

Los Maestros también se desplazan en la creación en sintonía con el tiempo, respetando sus leyes. Pero en su interior los Maestros permanecen estables. Son seres esencialmente inmóviles, en aparente movimiento.

La rotación del tiempo es considerada por los Maestros como un acto de amor y compasión para que los seres puedan evolucionar. Tal es el entendimiento que debemos tener del aspecto rotacional del tiempo, que hace girar a la materia y a la mente. Al estudiante de meditación se le recomienda observar la vara en su interior. Se la conoce como Brahma Danda, que significa la vara del creador o la vara del tiempo. Dentro de la vara se encuentra la Existencia. Alrededor de la vara está el movimiento de la conciencia. Asociándose con las energías de la vara, el estudiante puede experimentar el movimiento que ocurre dentro de su sistema. Puede ver la vara inmóvil de energía como la base de las energías en movimiento a su alrededor, causando de la materia y la mente así como de su movimiento.



CITA DE RUDRA

51. Tara

Tara significa “el Señor en forma de estrellas”. Rudra es la luz de las estrellas y permite la expresión de esa luz que de lo contrario estaría oculta en las estrellas. Muchas de estas estrellas están a billones de millas de nosotros y su luz nos llega. Tal es el poder de Rudra. La luz que brilla desde cualquier objeto, planeta o ser humano es la fuerza de Rudra que exterioriza la luz oculta. Rudra destruye el cascarón de la luz oculta (Adityas) para que la luz salga. Rudra es el Señor Cósmico que debe ser venerado para hacer posible que se manifieste la luz de los círculos superiores.

Tara también significa “el que hace posible la trascendencia”. Así como Rudra hace posible la manifestación destruyendo los obstáculos, también puede ayudar a las almas a trascender los obstáculos de la personalidad.

CITA DE HOJAS DEL ASHRAM

Omnipresencia



El Uno sin nombre ni forma se revela al Vidente a través del nombre y la forma.

Para el filósofo impráctico, no son más que meros nombres y formas. Identifica al Uno sin nombre ni forma a través del nombre y la forma.

Permanece en la Omnipresencia.



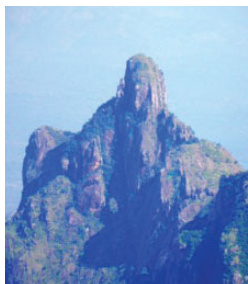
Sobre el Amor

El Amor revela la Belleza, la Belleza de todo lo que nos rodea.
El Amor revela la Belleza del amanecer, del atardecer,
del rocío de la mañana, del florecimiento, de una mariposa,
de los colores, de las nubes, del trueno, del relámpago, de la oscuridad,
de los árboles, de los animales, de lo sutil, de lo denso,
¡de todo! El Amor esconde la fealdad y revela la Belleza.



Sobre el Cambio

No se puede contemplar el cambio
si no se evalúan los recursos
y la aptitud existentes,
y si no se planifican recursos
y aptitudes adicionales.



Sobre el Silencio

Para los infantes (en consciencia)
el silencio asusta.
¡El estar solos asusta!



Himnos a Agni

46.

CHIKITVAN MANASAM TWĀ
DEVAM MARTÀSA ŪTAYE
VARENYASYA TE VASA
EYANĀSO AMANMAHI!

¡Oh, Señor Agni! Tu eres el iluminado. Tu corazón está lleno de conocimiento puro, esplendor y amor. Nos acercamos a ti buscando tu protección. No somos más que humanos. Tu eres el venerado. Te ofrecemos nuestras plegarias para tu disposición favorable hacia nosotros.

Comentario:

Agni es efulgente. Brilla siempre. Está lleno de conocimiento y el correspondiente esplendor. Acercarse a Agni es recibir el impacto de las cualidades Divinas del Señor. Los humanos están protegidos cuando están iluminados por el conocimiento. Tal conocimiento permite experimentar la bienaventuranza de la Existencia. Por lo tanto, los humanos requieren necesariamente venerarlo, acercársele y saciarlo. El Señor Agni, como toda otra consciencia cósmica, se siente satisfecho por la adoración y por nuestro ofrecimiento a través de los actos de buena voluntad. Buena voluntad en acción y adoración son los dos principios que uno puede seguir para transformarse de la mortalidad a la inmortalidad.



Invocaciones de la Llama Violeta

Que la Voluntad del Violeta pase a través nuestro.
Que nos impregne el Amor del Rosa.
Que los propósitos Púrpuras nos den plenitud.

Brilla a través nuestro, brilla a través nuestro.
Que tu resplandor nos atraviese, que tu resplandor nos atraviese.

Revélate ante nosotros y séllanos
con la Luz Dorada del Yo Soy.

Violeta, Rosa y Púrpura,
guénenos a la Luz Dorada del Yo Soy.

Nos inclinamos en devoción.

Preguntas y respuestas



Pregunta: Algunas veces sentimos bloqueos verbales durante los encuentros grupales. Tratamos de escuchar al alma en las convivencias de grupo y dejarnos fluir hacia ti por sobre los bloqueos verbales.

Respuesta: El mundo es siempre de esa manera. Vé mas allá del mundo y siente la Presencia del Maestro. Desde el principio el mundo está orientado hacia el poder. El mundo del Maestro está orientado hacia el Amor. Permanece en el Amor del Maestro e ignora el poder del mundo. Ignoras desapeñadamente al poder del mundo cuando te enfrenta.



La doctrina de la Ética

Dr. K. Parvathi Kumar

*No te asocies con
hombres de mala voluntad.
Es como vivir bajo
la sombra de la serpiente.*

Celebración

Queridos niños:

El mes de Capricornio ofrece la alegría relacionada con el nacimiento del Cristo al comienzo del año nuevo. Cada año, la entrada del Sol en Capricornio marca el solsticio de invierno. Para los seres en la Tierra pareciera que el Sol se mueve una vez más desde el sur al norte en dirección ascendente. Por esta razón se ve al solsticio como auspicioso, porque el Sol se mueve hacia arriba. El Sol no es más que nuestra conciencia, y su movimiento hacia arriba se ve como el ascenso de la conciencia de la oscuridad a la luz, de la materia al espíritu y de la ignorancia hacia el conocimiento.

Nosotros como humanos hemos emergido todos del Sol y hemos preparado la morada en la Tierra. En la Tierra podemos vivir como los hijos del Sol. Esto es posible cuando también elevamos la calidad de nuestra vida diaria con un mejor ritmo, con mejores deseos, mejores pensamientos, mejores conversaciones y mejores acciones. Así, la manera más provechosa de celebrar la Navidad es teniendo la determinación de mejorar. El día del solsticio es considerado desde los tiempos védicos como el día del nacimiento del salvador. En verdad, Jesús también nació el 22 de diciembre. Demostró una manera mejor de vivir y es por lo tanto estimado como un hijo del Sol o hijo de Dios. Nosotros también podemos decidir ser hijos de Dios o hijos del Sol. Que te orientes hacia esta resolución y celebres la luz durante el nuevo año.

(Tomado del Editorial del Dr. K. P. Kumar en el sitio web: www.jugendforum-mithila.de)

Mensajes desde el extranjero - 2

El Segundo volumen de *Mensajes desde el extranjero* por el Maestro E. K. contiene una colección de transcripciones de seminarios dados en Europa a principio de los años ochenta. Astrología avanzada, discipulado en la era moderna, vida espiritual, el viaje del alma (la evolución de la conciencia).

Extracto: “El discipulado real se lleva a cabo en silencio, no silencio verbal sino silencio mental. Se manifiesta como una actitud de vida. El gurú enseña en silencio, y el discípulo aprende en silencio. Es necesario el silencio hacia todo, para que la palabra del gurú sea transmitida bajo la forma de una actitud de vida. Es arrojada en nuestras vidas como una semilla a través de los agujeros de nuestra mente.”



Ekkirala Krishnamacharya:
Mensajes desde el extranjero
(Overseas Messages - 2)
Pedidos a:
The World Teacher Trust
info@wtt-global.ch

Sankhya. La doctrina sagrada

Sankhya es sabiduría holística. Es la Sabiduría de Dios, el camino para alcanzar a Dios. Enuncia: a) La Conciencia, su existencia cuádruple; b) El sendero del Yoga para conocer la conciencia dentro de la forma; c) La preparación necesaria para transitar el sendero del Yoga; d) La utilidad y futilidad de la forma.

Kapila es el principal maestro en el planeta que impartió la sabiduría cuádruple. Sankhya es una lúcida explicación de la Verdad, el camino a la Verdad y la preparación para unirse al Sendero.

Este pequeño libro ofrece una mirada general de la más antigua sabiduría.



K. Parvathi Kumar:
Sankhya. La doctrina sagrada
(Sankhya. The Sacred Doctrine)
Pedidos a:
The World Teacher Trust
info@wtt-global.ch



PARTE 28

Una visita al castillo del Mâhâraja de Bhurtpore

Bhurtpore está construido sobre ruinas, y lo que queda no conserva ni las cenizas de la antigua capital fundada por el héroe Bharata. La capital actual tiene apenas un siglo de antigüedad. Como con vergüenza de su aspecto miserable actual, el castillo del Mâhâraja está escondido entre las ruinas de antiguos bastiones y torres, tensamente estrangulado por enredaderas...

El Mâhâraja no estaba allí, ya que se había ido con su séquito en peregrinación a Hardvâr. Por primera vez desde nuestra llegada a la India, estábamos entrando en el palacio habitado de un Râjâ, y claro que esperábamos ver algo mágicamente hermoso. ¡Nuestra desilusión era total...!

De todos modos, el gobierno británico ha proclamado que la genealogía de esta casa imperial es absolutamente correcta y legal; y esta genealogía indicaba que Ikshvâku, el hijo de Manu, el gran legislador mítico de Âyrâvarta, era el más antiguo ancestro de estos Mahârânas. Ikshvâku nació más de 2.225 años antes de Cristo. Uno puede apostar que en toda Europa no podrá encontrarse una sola familia más antigua que ésta. Los Sûryavansas, descendientes del Sol, tienen un derecho inalienable, sostenido por el árbol genealógico reconocido por los ingleses: el de menospreciar a las más antiguas familias inglesas. A su debido tiempo hablaremos con mayor detalle sobre estos remanentes altaneros de una grandeza desaparecida, ¡que se ha ido para no retornar jamás!

—Una vieja tienda de curiosidades y baratijas —dijo entre dientes el Coronel, que aún estaba enojado, mientras echaba un vistazo alrededor—. Pero, ¿dónde está el Thâkur-Sâhib? —preguntó inesperadamente—. ¿Acaso no lo veremos más en el día de hoy...? ¡Nârâyana...! ¡Mûljî! ¿Saben dónde está el Thâkur?

—Mahâ-Sâhib (el gran señor) nunca entra en el palacio de los regentes de

Bhurtpore —susurró Nârâyana en nuestro oído—. Se fue a Dîgh y nos espera ahí mañana para chotahâziri (el desayuno).

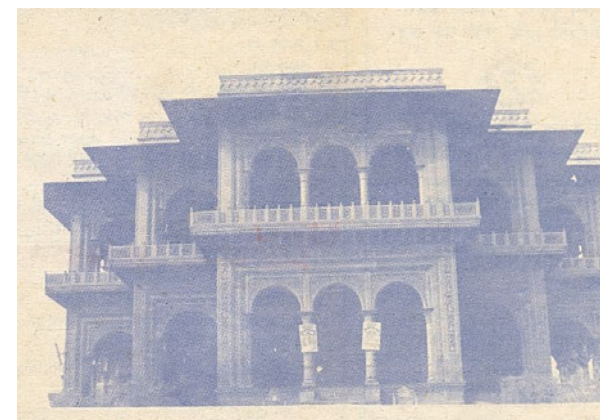
—¡Hm! —gruñó el presidente, mientras examinaba un mandarín chino de porcelana con la nariz quebrada—. Eso significa que la noche está perdida. ¿Sabes, mi querido Nârâyana, por qué Thâkur-Sahib evita entrar en la casa del Râjâ local?

El Marâthâ estaba claramente perplejo.

—No tengo el derecho, Coronel, de inmiscuirme en... y de hablar sobre... los asuntos privados, y particularmente los actos, del Mahâ-Sâhib —respondió finalmente, titubeando.

Pero la curiosidad del Coronel no era del tipo que sería frenada por una reprimenda. Se dirigió hacia el viejo tutor del Râjâ, que venía lentamente atrás nuestro, rodeado por los porteros que llevaban manojos de llaves, y repitió la pregunta al anciano. El viejo Jât, al escucharla, de pronto se puso más molesto que Nârâyana.

Al principio estaba completamente perdido. Luego empezó a inclinarse servilmente y a asegurar al Coronel que él, un Sâhib americano, era el “protector de los pobres” y “el benefactor de viudas y huérfanos”. Después de esto, hábilmente esquivó la pregunta directa como dándose cuenta de repente de que el sol ya se había puesto, y se haría de noche inmediatamente. Todo concluyó con su acompañamiento a nuestras habitaciones, en lugar de responder a la pregunta. El Coronel quedó plantado.



Ganga Mandir, Bhurtpore / Bharatpur

Noticias y actividades

(Los aportes son bienvenidos)

Informe de Alemania

Nombre del grupo: World Teacher Trust e.V. / Edition Kulapati

Contacto: Doris and Günter Zwirner

Dirección: Bachstr. 20, D-42929 Wermelskirchen

e-mail: wtt@kulapati.de

website: www.kulapati.de

Teléfono: +49 2196 961811

Actividades:

Durante las Guru Pujas en Simhachalam, India, en enero de 2009, hemos lanzado dos libros (segunda edición):

- *Spirituelles Heilen (Curación espiritual)*, de K. Parvathi Kumar
- *Der Wassermann-Meister (El Maestro de Acuario)*, de K. Parvathi Kumar

En ocasión de la celebración del May Call en Engelberg, Suiza, en 2009, hemos lanzado los siguientes libros:

- *Gesundheit & Harmony (Salud y armonía)*, de K. Parvathi Kumar
- *Spiritualität & Geschäftswelt (Espiritualismo, negocios y dirección)* segunda edición ampliada, de K. Parvathi Kumar
- *Master CVV* (primera edición), de Ekkirala Krishnamacharya (Master EK)

Recibimos donaciones con el especial propósito de que este libro fuera distribuido a todos los participantes de la celebración del May Call.

Todos los libros de la Editorial Kulapati están disponibles en las bibliotecas centrales alemanas de Frankfurt en Main y de Leipzig. Algunas bibliotecas de universidades alemanas también cuentan con libros editados por Kulapati en sus catálogos.

Mientras tanto, varios institutos que promueven una conducta positiva de vida y modos de vida alternativos, así como centros educativos espirituales también trabajan con los libros.

En octubre de 2009 algunos miembros de la WTT visitaron la feria del libro de Frankfurt para verificar si la feria puede también ser una plataforma para los libros editados por Kulapati, y si vale la pena tener un stand propio allí en octubre de 2010.

Durante la feria hubo extensas charlas en el stand de la Federación Alemana de Comercio de Libros en relación con la posibilidad de realizar búsquedas completas de textos en Internet. Mientras tanto, se ingresaron cuatro libros de la Editorial Kulapati en la red a través de www.libreka.de (sitio de la Federación), de modo tal que la lectura e impresión de extractos de los libros es ahora posible vía Internet. Se están preparando otros libros con el mismo fin.

Del 7 al 23 de junio de 2009, el Maestro K. Parvathi Kumar y su esposa, Srm. Krishna Kumari, realizaron un tour de visita a los grupos alemanes de la WTT. Uno de los destacados fue la convivencia del Solsticio en Bad Essen. El Maestro escribió: “Los grupos alemanes representan una parte substancial en el trabajo de la World Teacher Trust. Son fuertes, eficaces, colaboradores, metódicos y silenciosos con sus prácticas, su servicio y su contribución a la WTT”. Hemos preparado un folleto con textos y fotos del tour, y lo distribuimos entre los grupos. También está disponible una presentación Power Point en inglés.

Los miembros de la WTT de Wermelskirchen ofrecen los siguientes servicios, sin cargo:

- Preparación y distribución de la Circular de Vaisakh;
- Cooperación en el comité ejecutivo, en el equipo de marketing y en las traducciones de la revista mensual Paracelsus-Health& Healing. El equipo de marketing representó a la revista con un stand propio en la gran Feria de Salud Futaris en el Congress Hall Münster, en marzo de 2009 y 2010;
- Apoyo a las escuelas de la WTT de Visakhapatnam;
- Apoyo a la organización benéfica “Para niños en la Argentina”, y a otros proyectos de caridad;
- Servicio telefónico para ofrecer orientación y apoyo anónimamente a personas en situaciones difíciles;
- Servicio en el “Tafel” de la ciudad de Essen, donde la gente cadenciada recibe una comida caliente;
- Servicio en el jardín de infantes, donde se introduce a los niños a las asanas y de a poco también en el canto de mantrams;
- Venta de artículos de segunda mano en ferias de usado. Todo lo recaudado va a la WTT.

Además de las reuniones de luna llena, constelaciones Dhanishta y eventos planetarios importantes, el grupo se reúne regularmente los jueves a la mañana. Realizamos el Ritual del Fuego, desayunamos y dedicamos dos horas al estudio de las escrituras sagradas. También nos reunimos los domingos a la mañana para las plegarias (plegarias para Europa, visualización de una luz azul alrededor del planeta y canto del mantram de curación) y media hora de estudio.

Ya es una tradición nuestra reunión grupal para celebrar la Navidad. Es una reunión muy contemplativa y alegre, con narración de historias navideñas, comida deliciosa y distribución de pequeños presentes.

El libro

La Editorial Kulapati participó en la Feria Internacional del Libro de Frankfurt, del 6 al 10 de octubre de 2010. El país invitado de honor fue la Argentina.

Fue en los alrededores de Frankfurt en Main donde Johannes Gutemberg inventó la imprenta de tipos móviles en 1450. Desde entonces, con la Feria del Libro, la ciudad creció hasta convertirse en el centro más importante del mundo en comercialización de libros, medios de comunicación, legislación y licencias. Además, la Feria del Libro de Frankfurt es el mayor evento cultural de Alemania.

Al principio fue sólo una idea, que luego llevamos adelante con entusiasmo. Nosotros, de la WTT, queríamos representar allí una pequeña editorial con los libros del Maestro EK y del Maestro KPK, codo a codo con los gigantes de ese negocio, con sus grandes montañas de libros, medios electrónicos, y astutas estrategias de venta.

Podíamos decidir cuál sería el tamaño del stand, su equipamiento y categoría (por ejemplo, esotérica), pero la ubicación exacta sería determinada por la gerencia de la feria. Estábamos, por lo tanto, muy sorprendidos de que nos ubicaran en un pasillo central, muy visible, sin vecinos muy próximos.

Cuando los visitantes pasaban por nuestro stand, nos dimos cuenta lo difícil que es poder transmitirle a una persona en pocos minutos toda la gama de enseñanzas de “nuestros” maestros: desde los principios de sabiduría más elevados (Saraswathi) hasta aquellos libros que dan consejos, como Espiritualismo, negocios y dirección. Pero aprovechamos nuestra suerte: todos los que visitaban nuestro stand vacilaban, porque se sorprendían que en el área de Wermelskirchen (el lugar de la Editorial Kulapati) la gente

estuviera leyendo tales libros, porque querían hacer un llamado telefónico y simplemente relajarse un rato, o porque querían probar nuestras galletitas o tomar una taza de café. Quienes querían una Circular de Vaisakh podían elegir una según su signo solar. En ese caso teníamos la oportunidad de hablar un poco más de nuestros libros.

Con frecuencia los visitantes hablaban sobre sus experiencias. Por ejemplo, una señora mayor que cinco años antes se había encontrado con su Maestro en la Feria del Libro, un hombre de negocios que hablaba sobre su orientación cristiana, o un psicólogo que pidió una copia de Meditaciones de luna llena, y habló sobre sus “experiencias mágicas”. Pero también hubo visitantes que, debido a su experiencia en espiritualidad, estaban particularmente interesados en algún tema o libro, y luego compraron un libro o un ejemplar de todos los libros. Lo que más nos impresionó fue la visita de un joven con ojos radiantes que había recibido educación sufí (la línea espiritual del Islam). Le atrajo el póster y las energías de Urano en nuestro stand, e inmediatamente compró el libro del Maestro KPK sobre Urano. Quería quedarse por horas en nuestro stand.

La Feria nos ofreció muchas oportunidades para visitar otros stands y presentaciones, como lecturas, conferencias, entrevistas y debates. Nos llamó la atención cuántos autores hablaban sobre sus vidas (biografías y autobiografías). El árbol de la vida y el árbol de los libros tienen amplias ramas. La sala de libros para niños y jóvenes era decepcionante: parecía una gran juguetería. Las historietas para niños estaban en directa relación con las historietas de adultos. Predominaban los libros fantásticos: un mundo colorido pero a veces horrible y sin referencia alguna al orden (divino). Había una exhibición de las populares novelas eróticas de vampiros especialmente dirigida a los jóvenes.

Durante los fines de semana, nos sorprendió ver a tantos jóvenes disfrazados deambulando por las salas. Parecía como si hubiesen saltado directamente de los libros de historietas. Pero su hobby era el de actuar disfrazados. Se visten según el ídolo que quieren imitar, y organizan un encuentro nacional a través de Internet. Uno podría traducir su inclinación como un intento de valorizar sus vidas con la ayuda de la figura elegida. Se agrupan con la gran cantidad de autores de biografías de la Feria que tratan de atraer gente y llamar la atención. En el medio de este gran predio comercial, unos se superan a otros en sus gastos extraordinarios, para ser escuchados, para

recibir reconocimiento y para ser amados. En este proceso, somos todos jugadores del cosmos en las buenas manos del plan para el desenvolvimiento y desarrollo de la humanidad, y aquí tenemos nuestro lugar en el libro de la vida.

Dra. Bárbara Kleyböcker



SRI SUKTAM

La naturaleza y las características de la Madre del Mundo

PARTE XXXVII

Dr. Sri K. Parvathi Kumar
Convivencia de Grupo en Wengen, Suiza
Mayo de 2002



Décimo himno

Les ofrezco una pequeña historia:

Después de la guerra del Mahabharata, Krishna y Arjuna estaban juntos por un tiempo en Dwaraka, la ciudad de Krishna. El padre del Krishna se aproximó a él y le dijo: “Deseo proponer la práctica un ritual durante una semana. ¿Podrías ser el guarda del ritual?” Krishna asintió. Ser el guarda significa que deberás estar allí y asegurarte de que ningún elemento perturbe el ritual. Es un compromiso. Debes estar alerta durante los siete días. Pasaron cinco días. Un brahmín se acercó a Krishna buscando su ayuda. El brahmín tenía una crisis en su vida. Cada vez que su mujer daba a luz, el niño moría al momento siguiente. Ocurrió siete veces. Le consultó a mucha gente cómo podía asegurarse de que el niño no muriera, de quién debería obtener ayuda, a qué ángel debía rezar, qué ritual debía hacer y qué mantra tenía que recitar. Entonces un iniciado le dijo: “Lo mejor es ir a Krishna y pedir su ayuda.” Así que el brahmín fue a ver a Krishna y le dijo: “Mañana mi mujer va a dar a luz por octava vez y, hasta ahora, cada niño ha muerto un momento después de nacer. No tengo a nadie más que a ti para salvarme en esta situación. Te pido que vengas conmigo inmediatamente, te quedes con nosotros y te asegures de que el niño cuando nazca no muera.”

Eso fue en el sexto día del ritual del padre de Krishna, y éste ya se había comprometido para siete días. Le dijo al brahmín que no podía ir hasta pasados dos días y que después de dos días iría y salvaría al niño. El brahmín dijo: “El parto es mañana. Si vienes en dos días, no habrá nada que hacer. He

consultado a muchos y dicen que tu eres el único que puede salvar en tales situaciones.” Krishna dijo en el mismo tono de antes: “Estoy comprometido con el ritual de mi padre. Iré en dos días y salvaré a tu hijo.” El brahmín no estaba satisfecho, porque en su mente estaba muy claro, por su experiencia, que el niño moriría al nacer el siguiente día. Pero Krishna dijo que vendría dos días después.

Entonces, el brahmín continuó rogándole a Krishna. Krishna reiteró lo mismo. Arjuna, que estaba escuchando la conversación, no pudo sino meterse en ella. Dijo: “Querido Krishna, te parece que vaya yo a salvar al niño?” En esos tiempos, Arjuna tenía una gran fama. Habiendo ganado la guerra del Mahabharata se le consideraba como el mejor arquero. No había nadie igual a él ni en el mundo mortal ni en el divino. Dondequiera que fuera, habían felicitaciones para él. Estaba lleno de orgullo. Le sugirió a Krishna: “¿Te parece que vaya con él a salvar al niño para que tu puedas continuar guardando el ritual de tu padre aquí?” Krishna sonrió y dijo: “Si lo crees, puedes ir.”

El brahmín elogió a Arjuna durante todo el viaje, sobre lo magnífico que era y lo contento que estaba de que Arjuna estuviera Krishna cuando él fue a pedirle ayuda. Llegaron al lugar y, justo antes del momento del parto, Arjuna, con sus poderes y armas celestiales, construyó tal fuerte alrededor de la casa del brahmín que ni siquiera un elemento podía entrar. El detalle de la instalación que Arjuna hizo complació al brahmín, quien continuó alabándolo. Entonces desde el interior de la casa vino una ayudante de la señora que informó que los dolores del parto habían empezado. El brahmín miró a Arjuna. Arjuna estaba seguro de que nada malo iba a ocurrir. El brahmín estaba contento. El niño nació, y una mujer salió de la casa anunciando que un niño varón había nacido. El brahmín estaba tan feliz. Pero cuatro minutos después la misma mujer regresó y dijo que el niño había muerto. El brahmín miró a Arjuna y dijo: “¿Qué has hecho! No has podido salvar al niño. Has demostrado mucha pompa con tu arco, pero el propósito no se ha cumplido. Creo que tienes más fama de la que mereces. ¿Por qué hiciste afirmaciones tan grandiosas de que podías salvarlo? ¿Por qué interferiste en mi petición a Krishna? Estaba pidiéndoselo a Krishna y tu, como si fueras capaz, metiste tu nariz en ello. Me diste muchas garantías. Ahora el niño ha muerto. ¡Maldigo tus poderes! ¡Maldigo tu fama! ¡Maldigo tu nombre!”

El brahmín estaba indignado. Arjuna no podía pronunciar palabra. Una vez más el brahmín se dirigió al iniciado a quien había consultado originalmente. El iniciado dijo lo mismo. “¡Vé con Krishna y busca su ayuda!” El brahmín dijo: “Pero el niño ya ha muerto.” El iniciado repitió: “Vé a Krishna y busca su ayuda”, porque los hombres de sabiduría no olvidan lo que han aconsejado. La gente viene a ellos reiteradamente, y con paciencia dan el mismo consejo hasta que ellos lo siguen. Eso es todo.”

Así pues, el brahmín y Arjuna regresaron, y durante todo el viaje el Brahmín criticó a Arjuna. Para Arjuna el viaje de ida fue uno de elogio y el viaje de vuelta fue uno de crítica y escándalo. Arjuna estaba totalmente abatido. Se preguntaba cómo había podido ocurrir eso. Les tomó un día retornar. Para entonces, ya habían pasado los siete días. El padre de Krishna había completado el ritual y Krishna estaba libre. Cuando Arjuna y el brahmín llegaron en el carro, Krishna pudo ver la cara de Arjuna. Le hizo mucha gracia ver su cara. Era como un niño al que se le había negado un chocolate. No había brillo en su cara, sus ojos miraban hacia abajo y no hacia Krishna. Arjuna no dijo ni una palabra.

El brahmín abrió la boca y dijo: “He venido a buscar tu ayuda. Te dije que tu eres el único que podía ayudarme y tu has enviado a este hombre, que lo ha estropeado todo. He perdido a mi hijo.” Krishna dijo: “Eres solamente un Brahmín por nacimiento, no un brahmín por sabiduría. Estás emocionalmente alterado. No ves la verdad, y no ves tu propia locura. Estás totalmente confundido. No digas que me he negado a ayudarte. Es simplemente tu comprensión. Nunca me negué a ayudarte. Dije que iría en dos días y te ayudaría. ¿Acaso me negué a ayudarte? Pues entonces eres falso cuando dices que yo me negué a ayudarte. Otra afirmación falsa tuya es que yo envié a Arjuna contigo. No envié a Arjuna contigo. Arjuna quería ir contigo y salvar a tu hijo. Él me lo preguntó. Yo no dije ‘sí’, le dije: ‘Si tu lo crees, puedes ir.’ Eso no quiere decir que yo lo envié. No tienes oídos apropiados para escuchar. Escuchas la mitad y supones la otra mitad, y entonces decides por tu cuenta. Pones tu propuesta en mi boca y dices que yo lo he dicho así y yo lo he dicho de otro modo, lo cual veo que ocurre muy comúnmente entre la gente.”

Krishna continuó:
–Primero contéstame si me he negado a ayudarte.

–Lo siento. Tú no te negaste. Sólo dijiste que vendrías después.
–Entonces, si vengo más tarde, ¿qué pasa? Dije que vendría más tarde y lo salvaría. ¿No es eso lo que dije?
–Lo dijiste.
–Tú dijiste que habías venido a pedir mi ayuda. ¿Por qué aceptaste la ayuda de Arjuna, si habías venido a pedir la mía? Dices que yo soy el único que te puede salvar y que te lo dijo un iniciado. Cuando se te dice que yo soy el único que puede ayudarte y tú mismo también me dices eso, ¿por qué no confiaste en tu propia afirmación? No confiaste en tu propia afirmación, no escuchaste correctamente lo que yo dije y te desviaste con la propuesta de Arjuna. Sentiste que Arjuna podía hacer el trabajo y te lo llevaste contigo. Ahora vuelves y, en todo este proceso, Arjuna hace el ridículo.

Entonces Arjuna dijo: “Mi querido Señor, no tengo yo con tu presencia el poder de ayudar al niño?”

Krishna respondió: “Sí, tú tienes el poder, pero lo único que hiciste es ofrecerte sin que se te haya pedido. La naturaleza decidió que yo debería salvar al niño. Es así como este brahmín vino a mí. No deberías haberte metido en la situación. ¿Acaso no puedo yo poner fin a toda la guerra del Mahabharata en un día? Tú luchaste en la guerra durante dieciocho días con mi rueda celestial. ¿Crees que yo no podía yo haber concluido la guerra en un solo día? ¿Por qué no lo hice así? ¿Por qué permanecí como tu conductor en el carro y conduje la guerra durante dieciocho días? La naturaleza tuvo la intención de que tú y tus hermanos lucharan en la guerra. No es una cuestión de capacidad, es una cuestión de la intención de la naturaleza. Si la intención de la naturaleza hubiera sido que yo dirigiera la guerra, los incidentes hubieran transcurrido de manera diferente. No tienes la capacidad para saber qué es lo que tienes que hacer tú y qué es lo que tienen que hacer los otros. Además, hablas de mi presencia. Mi presencia está contigo si sigues mi sugerencia. Si tú propones, tú tienes que disponer. La propuesta fue tuya, y ¿qué es lo que te dije?: ‘Puedes hacerlo, si lo crees.’ No te dije que fueras y que yo estaría contigo. ¡Ten cuidado al escuchar! No lo has hecho y he aquí que sufres esta deshonra. Este brahmín no merece ninguna ayuda mía, porque es una persona confundida y no es capaz de recibir ayuda, aunque la ayuda esté ahí. Pero como eres mi buen amigo y devoto mío, para asegurar que tu fama no sea expuesta al escándalo, por tu bien iré y salvaré al niño incluso ahora.”

Entonces Krishna puso al brahmín y a Arjuna en su carro y penetró en los planos de la existencia. Después de un rato, el Brahmín y Arjuna sintieron miedo y Arjuna dijo: “Por primera vez en mi vida estoy austado”. Krishna le dijo: “Cierra tus ojos.” El brahmín ya había cerrado sus ojos. Después de un rato, el carro regresó. En el viaje de vuelta Krishna les dijo a los dos: “Pueden abrir los ojos.” Cuando abrieron los ojos, vieron que el niño estaba también en el carro.

Esta historia se da de forma muy elaborada en el Bhagavata. Es una historia con una moraleja: no metas tu nariz en los asuntos de los demás a menos que estés invitado a hacerlo. No solamente perderás tu nariz, sino todo lo relacionado con tu reputación. La naturaleza no puede tolerar siempre. Este principio está claramente demostrado en las vidas de los grandes seres. Lo puedes ver en la vida de Rama, lo puedes ver en la vida de Krishna abundantemente.

Nota:
Este texto no fue corregido por el autor y podría contener algunos errores.



El trabajo de Yagna - 1

Estas cuatro clases deben suplementarse entre sí en el trabajo de Yagna (que debe trabajarse individualmente con un espíritu de ofrenda de la totalidad de la persona). Los Devas observan si los seres trabajan con espíritu de contribución y ofrenda. Si es así, mantienen el equilibrio del ciclo de las aguas, causan lluvia y satisfacen a los seres a través de la vida vegetal que producen. Así los Yagnas crean plenitud y satisfacción para los seres. Los Yagnas son la causa real del bienestar y de los buenos auspicios.

Los seres humanos que persiguen su propio trabajo han desarrollado estos diferentes tipos de Yagnas. Aquellos cuyo comportamiento es puro, que son buenos y siguen el buen camino, saben qué son los Yagnas. A través de estos Yagnas, los seres humanos alcanzan la vida del cielo y la salvación.

Los seres humanos se comportan de acuerdo con su propio gusto. Cuando el gusto está de acuerdo con el Yagna, entonces ellos también saben clasificarse a sí mismos en las cuatro clases de la sociedad. Aquellos que siguen su propio camino y hacen su propio trabajo, incluso sin el concepto de Yagna, serán liberados de las dificultades en tanto hagan su trabajo. Se los llama “los humanos de comportamiento Sudra”. Aquellos que mantienen su mente, su corazón y su comportamiento puro, sin motivo ulterior, y aquellos que no dejan de hacer su propio trabajo, son siempre puros. Pueden permanecer puros mientras pongan su mente en el Señor Hari (en lugar de concentrarse en el trabajo y sus resultados deberían concentrarse en la Omnipresencia del Señor mientras trabajan). Su conocimiento es incomparablemente puro y pueden ver lo que llamamos Vishnu y lo que conocemos como “Aquello”.

Aquel que permite que su mente trabaje en el tiempo (incidentes) vivirá solamente como parte de Hari (conciencia fracturada). Para aliviarlo de tal estado, Hari lo hace caer en pecado (viviendo con la conciencia destrozada). Esto crea la semilla de Adharma (desviación del camino). Esto causa oscuri-

dad (ignorancia) de la que se forma el espejismo (la cualidad que hace que sintamos algunas cosas, personas e ideas como más valiosas y más correctas que otras). Entonces, Oh Maitreya, los seres creados adquieren apego. El apego o atracción, el odio, el glamour o espejismo, la codicia (que enferma por el deseo de alguna cosa o alguna persona), la indiferencia y los celos son los seis rasgos que obstruyen la felicidad de los seres humanos. Por eso se los llama “los seis enemigos”. Para las personas que han caído presas de tales trastornos no habrá una satisfacción inmediata de sus acciones. Cuando lo que se busca es la acción, la satisfacción es automática. Cuando se sigue el deseo, entonces hay complicaciones. Sólo es posible obtener satisfacción por una acción realizada, y no por un deseo. A través de la acción obtenemos resultados. Deseando no obtenemos ningún resultado. Cuando una acción sigue una dirección deseada, hay complicaciones.

* * *

Fechas de los próximos viajes del Dr. K. P. Kumar

11 - 12 de diciembre	Guru Pujas en Sriakulam
18 - 19 de diciembre	Guru Pujas en Machilipatnam
24 - 31 de diciembre	Viaje a varios centros y December Call en Bangalore
10 - 25 de enero	Guru Pujas en Visakhapatnam y convivencia grupal con miembros de Europa y de América
17 - 20 de febrero	Guru Pujas en Mysore
4 - 6 de marzo	Guru Pujas en Vijayawada

Durante estas fechas no podremos contactar al Dr. K. P. Kumar. Para información actualizada remitirse a: http://www.worldteachertrust.org/wtt_s.htm#Seitenkopf > La Carta de Vaisakh de este Mes > Foro grupal



Estimulación del mecanismo interno de protección

Dr. K. Parvathi Kumar

La enfermedad es inevitable en las condiciones mundiales de hoy en día. La salud completa es casi una imposibilidad. Así de contaminada está la atmósfera. Ahora es prácticamente imposible tener una buena salud. La corrupción física, emocional y mental y los consecuentes espantosos y terribles pozos negros de los niveles inferiores infectan a todos, y suerte tiene el que escapa de ello. Aquellos que son débiles y sensibles, se esfuerzan, luchan, trabajan duro y aún así fracasan.

En nombre del avance y el desarrollo, el hombre ha contaminado la naturaleza desde el invento de la máquina. La contaminó aún más con el invento de muchos procesos químicos. Las producciones mecánicas de gran escala han reducido también al hombre a una vida mecánica. La competencia debida a una producción en gran escala resultó en celos, luchas, conflictos y frustraciones. Medios artificiales de vida reemplazaron gradualmente a las maneras naturales de vida. El hombre, en su intento de crearse la propia seguridad, desarrolló un mecanismo protector externo e ignoró el inherente mecanismo protector interno. Depende hoy en día casi enteramente del apoyo externo para el restablecimiento de la salud ya que ha olvidado que puede obtener apoyo de su interior.

El hombre ha contaminado la materia, el agua y el aire a su alrededor. También ha contaminado la materia de su cuerpo con comida y bebida chatarra. Las aguas de su cuerpo están contaminadas debido a las excesivas emociones por la preocupación, la irritación, el enojo, el miedo, el orgullo y otras emociones similares. Ha contaminado aún más las aguas a través de un entendimiento erróneo de la actividad del sexo. El impacto de todo esto es la enfermedad, que afecta al fuego de su mente así como al funcionamiento de los aires del interior. La contaminación exterior ha resultado en contaminación interior. En tales situaciones, la salud es una víctima. Es atacada frecuentemente por la enfermedad.

Las medicinas, de los sistemas que sean, están ayudando pero de forma limitada. En muchos casos, incluso médicos avanzados y profesionales de la salud se sienten impotentes. Una solución que puede ofrecerse es el estimular el mecanismo protector interno. La voluntad es el regalo de Dios al hombre, y el hombre debería aprender a desarrollar la voluntad propia, lo cual da autoconfianza y autocontrol. Esto debe ser reconocido y desarrollado en los hombres ya desde la niñez. Donde hay voluntad, existe un camino. A pesar de la buena comida y las buenas condiciones de vida, cuando el hombre sucumbe a las circunstancias, la enfermedad se apodera de él. Pero los hombres de voluntad han sobrevivido incluso a las condiciones más angustiosas. Hay ejemplos en los que el deseo de vivir del hombre le ha permitido sobrevivir incluso en las condiciones de vida más duras.

En casos como enfermedades de corazón, derrames cerebrales y cáncer, vemos que muchos ceden a la enfermedad por el miedo. También vemos un gran número de personas que resisten a la enfermedad, el envejecimiento y la muerte con la ayuda de su propia voluntad. Cuando la voluntad propia está respaldada por la buena voluntad en el pensamiento, la palabra y la acción, la voluntad propia se fortalece.

Personas como Mahatma Gandhi son buenos ejemplos de una voluntad propia asociada a la buena voluntad. Cada nación ha producido hijos tan sobresalientes en diferentes épocas, cuya voluntad les permitió sobrevivir en las condiciones más duras. La fe en uno mismo y la fe en Dios suplementan aún más la fortaleza de la voluntad propia. Así uno puede ser tan fuerte como una roca. Es hora de que la voluntad del paciente sea estimulada a través del asesoramiento psicológico.

Los hombres de voluntad generan energías de curación desde el interior, y tales energías resisten desde adentro el ataque de la enfermedad. En el hombre está la enfermedad y en el hombre está el poder curador de enfrentarse a la enfermedad y también en el hombre está disponible la medicina para curar su enfermedad. La medicina "Cluster" y la orinoterapia son unos pocos ejemplos de esos sistemas prevalecientes hoy en día. Pero en cualquier caso, la importancia de la voluntad propia, la autoconfianza y el pensamiento positivo no se pueden menospreciar. La voluntad puede desarrollarse a través de la fe, a través de ciertas prácticas de sonido y color, y también a través de ciertos ritmos en la vida diaria. Éstos forman parte de las herramientas para la curación ocultista.

Con una suscripción a la revista *Paracelsus - Salud y Curación* contribuyes con este importante trabajo.

Informes: www.paracelsus-america.com.ar / info@paracelsus-america.com.ar

Swetha Padma *Laprida 1471, Vte. López, Pcia. de Buenos Aires***MEDITACIONES****Solsticio de diciembre** → martes 21 de diciembre a las 20:00**Luna nueva de Capricornio** → lunes 3 de enero, a las 20:00**Luna llena de Capricornio** → martes 18 de enero, a las 20:00**Ritual del Fuego** → los domingos a las 8:00**TRABAJO GRUPAL****Curación** → los jueves, de 8:15 a 9:30**Grupo Harmony** *Riobamba 2520, Olavarría, Pcia. de Buenos Aires***MEDITACIONES****Solsticio de diciembre** → martes 21 de diciembre a las 20:00**Luna nueva de Capricornio** → lunes 3 de enero, a las 20:00**Danishtha** → viernes 7 de enero, a las 20:00**Luna llena de Capricornio** → martes 18 de enero, a las 20:00**OTRAS ACTIVIDADES****Reuniones de meditación y estudio** → los lunes, miércoles y jueves, a las 20:00**Convivencia de grupo** → domingo 26 de diciembre, desde las 06:00**ACTIVIDADES ARANCELADAS O CON CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA****Clases de Yoga** → de lunes a viernes (Prof. Alicia Deluca, Susana Ledesma, Raquel Sosa)**Encuentro de canto "Alegría"** → los martes a las 20:00 (contribución voluntaria para servicio)**Tai Chi Chuan** → los miércoles y sábados (Prof. Miguel Viñuales)**Grupo Litoral (Santa Fe y Paraná)** *Juan de Garay 3243, Santa Fe***MEDITACIONES****Luna nueva y Luna llena** → en la hora astrológica exacta**Ritual del Fuego y Red Diamantina** → todos los domingos, a las 9:00**Solsticios y Equinoccios** → según notificación previa**Grupo Indigo** *Pellegrini 812, Bragado, Pcia. de Buenos Aires***MEDITACIONES****Luna nueva y Luna llena** → mismos días y horarios que Swetha Padma**Grupo de Misiones** *San Luis 1562, Posadas***MEDITACIONES****Luna nueva y Luna llena** → reunión: 30 minutos antes de la hora astrológica**Danishtha** → a las 21:00**Meditación, Red Diamantina y Ritual del Fuego** → los domingos a las 06:00**Ritual del agua y meditación** → los lunes a las 18:00**OTRAS ACTIVIDADES****Canto de Gayatri y lectura del Maestro Tibetano** → los domingos a las 10:00**Lectura del Maestro KPK** → los martes y jueves después de la meditación de la tarde.**Reunión grupal para tratar temas operativos** → los sábados a las 16:00**Grupo Sol** *Tucumán 1000, Cosquín, Pcia. de Córdoba***MEDITACIONES****Encuentros grupales** → según aviso (frente al hotel La Costanera)**OTRAS ACTIVIDADES****Relajación y yoga** → los miércoles, de 14:00 a 16:00**Grupo de estudio** → los miércoles, de 16:15 a 18:00**Charlas sobre espiritualidad en la vida diaria** → los 1os viernes de cada mes, a las 18,00**WTT ARGENTINA****INFORMES**Rodolfo Cabeza
(011) 4709 7863
wtt@wttargentina.org**LIBROS Y DIFUSIÓN**Alicia Deluca
(02284) 44 1426
difusion@wttargentina.org**LIBROS Y TESORERÍA**(CONTRIBUCIONES)
Duilio Leschiutta
(011) 4761 3392
ing-leschiutta@fibertel.com.ar**SEMINARIOS EN CD Y DVD**Olga Pajarín
olga.pajarin@hotmail.com**CARTA CIRCULAR DE VAISAKH**Gastón Ferrari
vaisakh@wttargentina.org**VENTA DE LIBROS Y CASSETTES****Ciudad de Buenos Aires** (libros)Biblioteca Teosófica
Agrelo 3050, 4957 5095Biblioteca Tristán González
P. Goyena 1579, 4432 3118Antakarana
Arcos 3050, 4702 9881**Misiones** (libros y cassettes)Linda Nahúm
Pedernera 2082, Posadas
(03752) 43 7907**Pcia. de Salta** (libros)Sergio y Gladys Miravalles
Barrio Parque Los Pinos, Salta
(0387) 436 0070**Pcia. de Buenos Aires** (libros)Alicia Deluca
Riobamba 2520, Olavarría
(02284) 44 1426Marisa R. Abat
Pellegrini 812, Bragado
(02342) 42 2445**Pcia. de Córdoba** (libros)Luisa Velasco de García
Nicaragua 312
Villa Allende, Córdoba
(03543) 43 6625**Santa Fe**Marta Paillet
martapaillet@gmail.com

Calendario lunar

(Huso horario -3, Argentina)

INGRESO DE LA LUNA EN CADA CONSTELACION: 2010/11

DICIEMBRE				ENERO			
	Día	Hora	Signo		Día	Hora	Signo
Jueves	2	11:45	♈	Lunes	3	4:40	♏
Sábado	4	15:00	♏	Miércoles	5	13:09	♏
Lunes	6	20:17	♏	Viernes	7	23:58	♏
Jueves	9	4:32	♏	Lunes	10	12:25	♏
Sábado	11	15:42	♏	Jueves	13	0:38	♏
Martes	14	4:16	♏	Sábado	15	10:24	♏
Jueves	16	15:50	♏	Lunes	17	16:30	♏
Domingo	19	0:38	♏	Miércoles	19	19:17	♏
Martes	21	6:23	♏	Viernes	21	20:11	♏
Jueves	23	9:52	♏	Domingo	23	21:00	♏
Sábado	25	12:15	♏	Martes	25	23:17	♏
Lunes	27	14:39	♏	Viernes	28	3:56	♏
Miércoles	29	17:51	♏	Domingo	30	11:05	♏
Viernes	31	22:22	♏				

FASES LUNARES PARA PRACTICA ESPIRITUAL: 2010/11

DICIEMBRE				ENERO			
	Día	Hora	Fase		Día	Hora	Fase
Miércoles	1		11ªDes	Domingo	1		11ªDesc
Domingo	5	14:37	Nueva	Martes	4	6:04	Nueva
Viernes	10		Danishta	Viernes	7		Danishta
Lunes	13	11:00	8ªAsc	Miércoles	12	8:33	8ªAsc.
Viernes	17		11ªAsc	Sábado	15		11ªAsc
Martes	21	5:15	Llena	Miércoles	19	18:22	Llena
Martes	21	20:40	Solst.	Miércoles	26	9:58	8ªDesc
Martes	28	1:20	8ªDes.	Sábado	29		11ªDesc

INGRESO DE PLANETAS EN CADA SIGNO: 2010/11

DICIEMBRE				ENERO			
Planeta	Día	Hora	Signo	Planeta	Día	Hora	Signo
Marte	7	20:50	♏	Venus	7	9:32	♏
Mercurio	18	11:54	♏	Mercurio	13	8:26	♏
SOL	21	20:40	♏	Marte	15	19:42	♏
Luna Llena c/ECLIPSE				SOL	20	7:20	♏
Mercurio Retrógrado 10/12				Júpiter	22	14:12	♏
Mercurio Directo 30/12				Luna Nueva c/ECLIPSE			

Great Invocation



Let us form the Circle of Good Will.
OMNIA VINCIT AMOS.
From the South through Love,
which is pure.
From the West through Wisdom,
which is true.
From the East through Will,
which is noble.
From the North through Silence,
which is golden.
May the Light make beautiful our lives.
Oh, Hierophant of our Rite,
Let his love shine.
OMNIA VINCIT AMOS.
Let us form the Circle of the World Servers.

We bow down in homage and adoration
to the Glorious and Mighty Hierarchy,
the Inner Government of the World,
and to its Exquisite Jewel,
The Star of the Sea - The World Mother.

From the point of Light
within the Mind of God,
let Light stream forth
into the minds of men.
Let light descend on Earth.

From the point of Love
within the Heart of God,
let love stream forth
into the hearts of men.
May the Lord return to Earth.

From the centre where the
Will of God is known,
let purpose guide the little wills of men,
the purpose, which the Masters
know and serve.

From the centre which we call
the race of men,
let the Plan of Love and Light work out
and may it seal the door
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis
Who is around,
let His energy pour down
in all kingdoms.
May He lift up the Earth to the
Kings of Beauty.

The Sons of Men are one
and I am one with them.
I seek to love, not hate.
I seek to serve and not exact
due service.
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward
of light and love.
Let the soul control the outer form
and life and all events,
and bring to light the love
which underlies the happenings
of the time.

Let vision come and insight.
Let the future stand revealed.
Let inner union demonstrate
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.
Let all men love.

Master D. K.

Comentario

*¡Oh, Señor Agni!
Eres amigo de todos.
Al adorarte,
los humanos reciben protección.
Que sean elevados de su malicia y
de sus pensamientos y acciones malignos
para entrar al Reino de la Gloria.
Que así sea.*

El fuego está en todos. Nadie existe sin fuego interno y sin fuego a su alrededor. El fuego protege la vida desde adentro, pero el fuego de afuera puede destruirla. La ira, el odio y la enemistad son el fuego que la humanidad emite regularmente a través de su naturaleza, su pensamiento y su acción. Por eso es necesario que el fuego sea adorado regularmente, para quemar la malicia de la humanidad y elevarla a los esplendores de la vida, que son también un aspecto del fuego. De hecho, esta es la necesidad de este tiempo. Cuando muchos trabajadores de Buena Voluntad veneren al fuego con esta actitud, la crisis actual podrá disolverse.

*Tavāhamagna Ūthibhir
Mitrasya Cha Prasastibhihi
Dwesho Yuto Sa Duritat
Uryāma Martyānām*



*¡Oh, Señor Agni!
Eres amigo de todos.
Al adorarte,
los humanos reciben protección.
Que sean elevados de su malicia y
de sus pensamientos y acciones malignos
para entrar al Reino de la Gloria.
Que así sea.*